

FALL - WINTER 2024  
SPRING - SUMMER 2026



**Sir Joseph<sup>®</sup>**

Established in 1974



# PAINE COLLECTIONS



Dovolte nám představit kolekci Paine od Sir Joseph zima 2024 – jaro 2026. Pro nás je Torres del Paine inspirací je zde krásná příroda, skalní masivy a krajina, kde žijí zvířata přizpůsobena pro drsný horský život.

Let us introduce the Paine Collection by Sir Joseph winter 2024 – spring 2026. For us, Torres del Paine inspiration is the beautiful nature, the rock massifs and the landscape where animals adapted to the harsh mountain life live.

## Team Sir Joseph®

Národní park Torres del Paine je národní park zahrnující hory, ledovce, jezera a řeky v jižní části chilské Patagonie. Centrem parku je pohoří Cordillera del Paine. Leží v přechodové oblasti mezi magellanskými subpolárními lesy a patagonskými stepemi. Paine znamená v domorodém jazyce Tehuelche (Aonikenk) „modrý“.

Torres del Paine jsou tři výrazné žlutové vrcholy pohoří Paine neboli Painského masivu. Zleva doprava jsou známé jako Torre d'Agostini, Torre Central a Torre Monzino. Sahají až do výšky 2 500 m n. m. a spojují je Cuernos del Paine. Oblast se může pochlubit také údolími, řekami, jako je Paine, jezery a ledovci. Mezi známá jezera patří Grey, Pehoé, Nordenskiöld a Sarmiento. Ledovce, včetně ledovců Grey, Pingo a Tyndall, patří k ledovcovému poli jižní Patagonie.

Torres del Paine National Park is a national park encompassing mountains, glaciers, lakes, and rivers in southern Chilean Patagonia. The Cordillera del Paine is the centerpiece of the park. It lies in a transition area between the Magellanic subpolar forests and the Patagonian Steppes. Paine means "blue" in the native Tehuelche (Aonikenk) language.

The Torres del Paine are the distinctive three granite peaks of the Paine mountain range or Paine Massif. From left to right they are known as Torre d'Agostini, Torre Central and Torre Monzino. They extend up to 2,500 metres (8,200 ft) above sea level and are joined by the Cuernos del Paine. The area also boasts valleys, rivers such as the Paine, lakes, and glaciers. The well-known lakes include Grey, Pehoé, Nordenskiöld, and Sarmiento. The glaciers, including Grey, Pingo, and Tyndall, belong to the Southern Patagonia Ice Field.



## AMBASSADORS SIR JOSEPH



# ecofriendly

## Jsme zelení

### Buďte v teple a v pohodě

Novou koncepcí střihů a volbou udržitelných přírodních materiálů (izolace) a svrchních materiálů, které jsou opatřené ekologicky nezávadnou DWR PFAS – free se snažíme, aby naše životní prostředí bylo zatěžováno co nejnižší možnou měrou.

Prodlužujeme (životnost našich výrobků) a tím přispíváme (ke snížení ekologické zátěže naší planety)

- ◆ Opravná v provozu: Zjednodušili jsme střihy, aby bylo možné naše výrobky opravit
- ◆ Vyměníme zipy: Konstrukce našich výrobků umožňuje výměnu zipů, pokud se něco pokazí
- ◆ Čistírna v provozu: Vaše výrobky od firmy Sir Joseph® vyčistíme, abyste je mohli dále používat

## We are green

With the new cut concept and the choice of sustainable natural materials (insulation) and upper materials that are coated with environmentally friendly DWR PFAS – free, we work hard to minimise our environmental impact.

We extend (the lifespan of our products) and thus contribute (to reducing the ecological burden on our planet)

- ◆ Repair shop up and running: We have simplified the cutting process so that our products can be repaired
- ◆ We replace zippers: the design of our products allows for the replacement of zippers
- ◆ Dry cleaning up and running: We clean your Sir Joseph® products so you can continue to use them

## Peří a vlna

Husí prachové peří a vlna ALPINE WOOL 3000, které používáme ve výrobcích Sir Joseph® pocházejí výhradně z ověřených chovů evropského původu, které splňují welfare podmínky chovu. V případě peří jde o vedlejší produkt chovu hus.

Welfare zvířat nebo také životní pohoda zvířat je obecně stav fyzického a psychického zdraví zvířete, žijícího v souladu se svým prostředím. Pohodu zvířete souvisí s jeho schopností udržet si fyzickou a psychickou zdatnost a vyhnout se strádání. Welfare komplexně zahrnuje podmínky zajišťující spokojenou existenci zvířete.

## Down and wool

The goose down and ALPINE WOOL 3000 we use in Sir Joseph® products come exclusively from verified suppliers of European origin. The animals are kept in compliance with welfare conditions. In the case of down, it is a by-product of goose farming.

Animal welfare or animal well-being is generally the state of physical and mental health of an animal living in harmony with its environment. An animal's welfare is related to its ability to maintain its physical and mental fitness and avoid deprivation. Welfare comprehensively encompasses the conditions that ensure the animal's happy existence.

# SERIES



Požadavek  
Requirement



Doporučení  
References



Destinace  
Destinations



Série  
Series

Požadavek: **Uchovat maximální možné teplo při krutých mrazech nebo chránit při nečekaném bivouackingu nad 6000 m.n.m. .**

Requirement: **To keep you as warm as possible in bitter cold or to protect you when unexpectedly bivouacking above 6,000masl**

Odolný svrchní membránový materiál: 100 % ochrana před větrem a vzdušnou vlhkostí – peří si uchovává delší dobu své termoizolační vlastnosti  
· Nejlepší izolace: nejkvalitnější husí peří

· Durable upper membrane material: 100% protection from wind and humidity - the down retains its thermal insulation properties for longer  
· Best insulation: high quality goose down

Možné destinace: Karakoram – K2 8 611 m.n.m., dosažení Severního Pólu a zimní přechod Grónska

Possible destinations: Karakoram - K2 8 611 m above sea level, reaching the North Pole and winter crossing of Greenland

## Himalaya

Pro extrémní použití v nejvyšších horách či polárních oblastech.

For extreme use in the highest mountains or in the polar zones.

Požadavek: **Chci, aby vybavení mělo prvky Himalaya série, ale bylo odolnější a lehčí, abych nenesl velký a těžký batoh.**

Requirement: **I want my equipment to feature the details of the Himalaya Series, but lighter and more durable and lighter to avoid carrying a heavy and big backpack.**

· Odolný svrchní membránový materiál: 100 % ochrana před větrem a vzdušnou vlhkostí – peří si uchovává delší dobu své termoizolační vlastnosti  
· Nejlepší izolace: kvalitní husí peří

· Durable upper membrane material: 100% protection from wind and humidity - the down retains its thermal insulation properties for longer  
· Best insulation: high quality goose down

Možné destinace: himalájský výstup na Mera Peak 6 476 m.n.m., zimní vysokohorské túry ve Walliských Alpách, výstup v Monte Rosa na Dufourspitze 4 634 m.n.m.,

Possible destinations: Himalayan ascent of Mera Peak 6,476 m, winter alpine hikes in the Alpes valaisannes/Alpi Pennine/ Walliser Alpe, Monte Rosa ascent of Dufourspitze 4,634 m

## Alpine

Pro extrémní použití v horách 4 000 – 6 000 m.n.m.

For extreme use in the mountains 4,000 - 6,000 m above sea level.

Požadavek: **Chodím „na lehkou“ s malým batohem v zimě nebo létě a chci mít v batohu izolační bundu, když začne být zima.**

Requirement: **I walk "light" with a small backpack in winter or summer, I want an insulating jacket in my pack when it gets cold.**

· Odolný a lehký svrchní materiál DWR PFAS – free: dostatečná ochrana před větrem a vzdušnou vlhkostí  
· Minimální objem po sbalení  
· Kvalitní izolace: Nejlepší husí peří

· Shell fabric durable and lightweight DWR PFAS - free material: sufficient protection against wind and humidity  
· Minimal volume when packed  
· Quality insulation: the best goose down

Možné destinace: letní výstup na Matterhorn 4478m, vícedenní přechod Pyrenejí, večerní posezení na terase horské chaty v Krkonoších u piva 1140 m.

Possible destinations: Matterhorn 4,478 m, multi-day crossing of the Pyrenees, chill outs on the terrace of a mountain hut in the Giant Mountains having a beer 1,140 masl.

## Light

Pro delší cesty, kde si neseš výbavu na zádech nebo vezete na kole.

For longer trips where you carry your gear on your back or on the bike.

Požadavek: **Chci fakt nejlehčí vybavení co je možné vyrobit při zachování funkčnosti.**

Requirement: **I do need the most lightweight equipment (that can be made) while maintaining functionality.**

· Minimální objem po sbalení  
· Minimální hmotnost

· Minimum volume when packed.  
· Minimum weight

Možné destinace: Záložní bunda na jednodenní výstup normální cestou na Grossvenediger 3666 m, sólo výstup severní stěnou Lenzspitze (4,294 m).

Possible destinations: Use as a backup in your backpack for a day climb via the normal route up Grossvenediger 3,666 m, solo ascent of the north face of Lenzspitze (4,294 masl).

## Minimis

Potřebuju minimální hmotnost vybavení, abych mohl být ještě rychlejší.

I require my equipment to be as light as possible so that I can move even faster.

Požadavek: **Potřebuju bundu na zimu do města a na hory.**

Requirement: **I just need a jacket for winter in the city as well as in the mountains. Something universal.**

· Voděodolný, větruvzdorný svrchní materiál  
· Kvalitní izolace: Husí peří EU norma 650 Cuin/oz  
· Volnější sportovní střih

· Waterproof, windproof outer material  
· Quality insulation: goose down EU standard 650 Cuin/oz  
· Looser sporty cut

Možné destinace: lyžařský zájezd do Zell am See 750 m, zimní turistika v Tatrách 1150 m, návrat z běžek - Bedřichov 707m Jizerské hory, zimní procházka Špindlerův Mlýn 718m.

Possible destinations: Ski trip to Zell am See 750m, winter hiking in the Tatras 1,150m, use before and after your cross-country skiing-Bedřichov 707m the Jizera Mountains, winter walk in Špindlerův Mlýn 718m.

## Trekking

Spolehlivá Izolační vrstva pro lezení, turistiku, horské procházky a každodenní použití.

Reliable insulation layer for climbing, hiking, mountain walks and everyday use.



# SPACÍ PYTLE

Himalaya Series  
LOOPING III



## Looping III 500, 900, 1200

Nekompromisní a skutečně expediční spacák napěchovaný maximální dávkou nejvyšší kvality peří.  
Pro Váš maximální výkon a 100% nasazení v extrémních podmínkách.

The ultimate expedition sleeping bag, packed with the highest quality down. For your maximum performance and 100% performance in extreme conditions.



Alpine Series  
ERRATIC PLUS III



## Erratic Plus III 850, 1000

Pořádný spacák na trek pod Everest nebo výstup na Island Peak či Mera Peak, který nezpomalí rychlost vašeho postupu, zajistí ochranu vůči větru i vodě a dokonalou termoizolaci.

A proper sleeping bag for trekking to the base of Everest or ascending Island Peak or Mera Peak. Erratic Plus provides protection against wind and water, ensures perfect thermal insulation and won't slow you down.



Všechny modely na  
All models on the website  
[www.sirjoseph.eu](http://www.sirjoseph.eu)

Light Series

## KOTEKA III



**Koteka III 290, 500, 850**

Letem trekkem kolem Annapuren stíhačka za čtyři dny. Alpský výstup v lehkém stylu na Ama Dablam, na kole od vás až k moři, pěšky do Santiaga, zimní skialp přechod s nocováním ve winterraumu? Koteka jde do toho s vámi!

A fast trek around the Annapurna's in four days. A light and fast Alpine ascent of Ama Dablam, by bike from your place to the sea, on foot to Santiago, winter alpine touring crossing with an overnight stay? Koteka is in!



Minimis Series

## MINIMIS II



**Minimis II 320**

Minimalistický spacák pro všechny, kteří hodlají posouvat limity. Etapový cyklistický nebo běžecký závod bez podpory, překonání Pyrenejí během léta. Neberte s sebou víc, než je nezbytně nutné, každý gram navíc znamená ve výsledném součtu tuny. Minimis pro maximální výkon.

A minimalist sleeping bag for those who want to push the limits. A multi-stage biking or running race without support, crossing the Pyrenees in summer. Don't carry more than absolutely necessary, every extra gram means tons in the final sum. Minimis for maximum performance.



Všechny modely na  
All models on the website  
[www.sirjoseph.eu](http://www.sirjoseph.eu)

Trekking Series

## RIMO III



**Rimo III 600, 850, 1000**

Trek k Everestu a pak kolem Annapurnen? Rimo 850! Objevujte krásy trekkingu, kempování, rybaření a dalších aktivit v přírodě a vychutnejte pohodlí širokého mumiového spacáku ve chvílích odpočinku.

Trek to Everest and then around Annapurnas? Rimo 850! Discover the beauty of trekking, camping, fishing and other outdoor activities and enjoy the comfort of a wide mummy shape sleeping bag at moments of relax.



## QUILTS

Trekking Series  
**TETON 560 QUILT**



Navrženo pro milovníky spaní v hamace nebo jen tak na karimatce v létě a zimě.

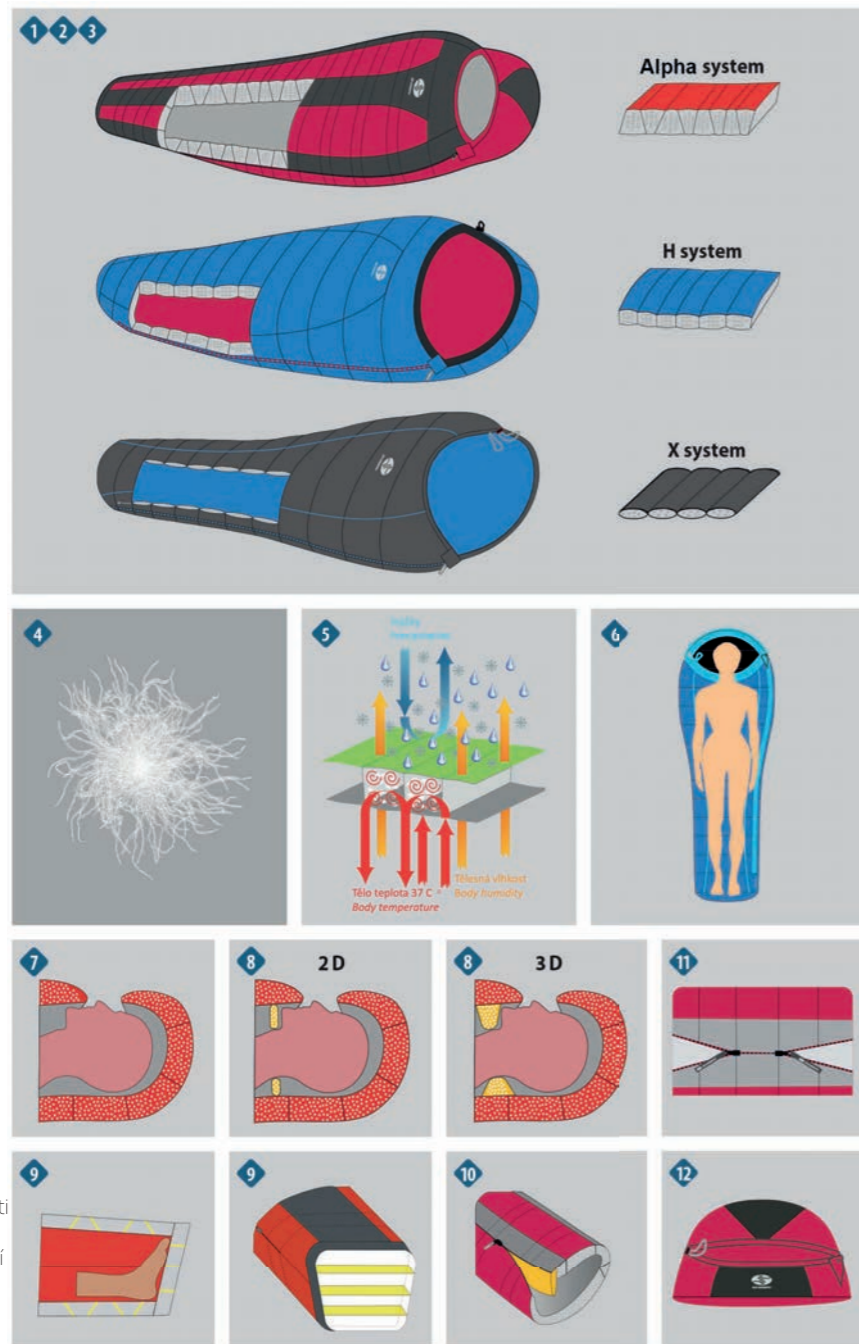
Designed for lovers of sleeping in a hammock or on a camping mat in summer as well as in winter.



Všechny modely na  
All models on the website  
[www.sirjoseph.eu](http://www.sirjoseph.eu)

## Konstrukce spacích pytlů

- 1 Konstrukce péřových komor Alfa, H, X.
- 2 Uzavřené komory zamezují přesunům izolační výplně po spacáku.
- 3 Uzavřená konstrukce spacího pytle umožňuje snadné praní a údržbu.
- 4 Kvalitní peří je spolehlivou izolací proti mrazu a chladu.
- 5 Vrchní materiál je spolehlivou bariérou proti úniku tepla a proti vnější vlhkosti a větru.
- 6 Mumiový tvar dokonale kopíruje lidskou postavu.
- 7 Anatomicky tvarovaná kapuce chrání hlavu a obličej před chladem.
- 8 3D nebo 2D límec odděluje prostor pro hlavu od prostoru pro tělo.
- 9 Alfa foot box - tvar dna zvyšuje tepelný komfort v oblasti nohou a snižuje riziko vzniku omrzlin.
- 10 Zámková lišta, kterou jsou podloženy zipy, zabraňuje úniku tepla zipem a brání zaseknutí zipu do látky.
- 11 Oboustranný zip umožňuje rozepínání spacáku shora i zdola.
- 12 Samosvorky umožňují regulaci obvodu límce a kapuce jednou rukou. Malá kapsa na drobnosti uvnitř spacáku. Kompresní pytel zmenší objem až o 30 %.



## Sleeping bag construction

- 1 Alpha, H and X down baffles construction.
- 2 The closed baffles prevent the insulation fill from shifting in the sleeping bag and within the chamber.
- 3 Closed construction of the sleeping bag enables easy washing and maintenance.
- 4 The quality crystal goose down provides reliable insulation.
- 5 The outer shell is reliable barrier against outer moisture and wind, prevents thermal losses.
- 6 The mummy shape perfectly copies the human body.
- 7 The anatomically shaped cape protects head and face from cold.
- 8 3D or 2D collar divides head and body space.
- 9 Alpha foot box - bottom shape increases thermal comfort in the feet area and decreases the danger of freezing.
- 10 Lock insulated flap underlying the zippers prevents thermal losses and protects zippers from getting jammed in the lining.
- 11 A two-way zipper enables to unzip the sleeping bag both ways, from above as well from below.
- 12 Cord locks ensure singlehanded regulation of the hood and collar width. A small internal pocket for necessities. The compress sack reduces the sleeping bag's volume by 30 %.



**D**  
DOWN CLOTHING

PÉŘOVÉ  
OBLEČENÍ

Himalaya Series

8000 II

H

Sebevědomá a spolehlivá expediční bunda s membránovým svrchním materiálem, napěchovaná poctivou dávkou kvalitního peří, je připravena podat důkaz o své kvalitě a připravena čelit nejtvrdějším podmínkám. Annapurna, K2, Mount Everest..

A truly self-confident and reliable expedition jacket with a membrane outer material, packed with a real dose of quality down, ready to prove it's quality and ready to face the harshest conditions. Annapurna, K2, Mount Everest..



Alpine Series

TERAG MAN III

A



Správná péřovka pro aktivní pohyb v mrazivých podmínkách se spoustou sněhu a ledu kdekoli na světě. Ledové lezení, mixové výstupy, freeride a záložka na skialpové výstupy.

A perfect down jacket for active movement in freezing conditions with lots of snow and ice anywhere in the world. Ice climbing, mix climbing, freeride and backcountry skiing.

Minimis Series

MINIMIS

M

Minimis 280 Hooded Lady

Nejlehčí péřové izolační bundy kolekce Sir Joseph® s jediným cílem, zahřát vás ve stěně, na skialp túře, při cyklistickém nebo běžeckém endurance závodu.

The lightest down insulation jackets of Sir Joseph® collection with the only goal, to keep you warm in the wall, on a ski tour, during a bike or cross-country endurance race.



Light Series

ATOL II

L

Atol Hooded Man II

Řada lehkých, hřejivých a sbalitelných péřových bund a vest pro celoroční použití a široké spektrum sportovních aktivit. Přiléhavý střih s anatomickou konstrukcí usnadňuje vrstvení a ponechává volnost pohybu. Ideální střední izolační i svrchní vrstva pro aktivní pohyb na horských stezkách, relaxační tempo na běžkách i skialpech. Super záložka do každého batohu.

A line of lightweight, warm and packable down jackets and vests for year-round use and a wide range of sport activities. Close fit with anatomical construction makes these garments ideal for layering and allows freedom of movement. Ideal mid insulation and shell for active pursuits on mountain trails, relaxing pace on cross-country skis and skiing. Use as a backup jacket in your backpack.



Trekking Series

SAFIR / LADAK

T

Univerzální, voděodolná, lehká a hřejivá péřová bunda do nepříznivých podmínek při zimních sportech v horách, i každodenní nošení ve městě. Hřeje a chrání obyčejného uživatele/uživatelku.

A versatile, waterproof, lightweight and warm down jacket for harsh winter conditions, for your sports in the mountains, as well as everyday wear in the city. Warming and protective for all users.



Všechny modely na  
All models on the website  
[www.sirjoseph.eu](http://www.sirjoseph.eu)



Všechny modely na  
All models on the website  
[www.sirjoseph.eu](http://www.sirjoseph.eu)

# W

WOOL  
CLOTHING

# VLNĚNÉ OBLEČENÍ



Alpine Series

## GRIVOLA

A

### Grivola Lady/Man

Nepromokavá bunda s membránou a alpskou vlnou s atletickým střihem nabízí optimální termoizolaci a dokonalou ochranu. Jarní Alpy nebo zima v Krkonoších. Mírná zima, déšť, sněžení a vítr. Svrchní hladký design umožňuje volné odtékání vody.

The waterproof jacket with membrane and alpine wool with athletic cut offers optimal thermal insulation and perfect protection. Spring in the Alps or winter in the Giant Mountains. Mild cold, rain, snow and wind. The upper's smooth design allows water to drain freely.



Trekking Series

## FORESTA

T

### Foresta Lady/Man



Lehká a univerzální izolační bunda dámského, pánského sportovního střihu pro turistiku, lezení, skialpové túry, turistiku i každodenní nošení z alpské vlny. Sportovní přiléhavý střih vás nebude omezovat v pohybu. Techno flešové panely v bocích a rukávech zajišťují dokonalou pohyblivost a odvod nadměrného tepla. Vyšší přiléhavý límeček chrání krk. Dvě zipové kapsy zahřejí ruce. Vnitřní kapsa pro rukavice a doplňky.

Lightweight and versatile insulating jacket for women's, men's sports cut for hiking, climbing, ski touring, trekking and everyday wear made of alpine wool. The sporty fit will not restrict your movement. Techno fleece panels in the sides and sleeves ensure perfect mobility and dissipation of excess heat. Higher fitting collar protects the neck. Two zippered pockets keep hands warm. Inner pocket for gloves and accessories.



Všechny modely na  
All models on the website  
[www.sirjoseph.eu](http://www.sirjoseph.eu)



# DOPLŇKY



Minimis Suit

L. Erlebachová  
K. Grohová  
**Gasherbrum I – 8068 m**

## Himalaya Series MITTS 8000 DOWN



Expediční péřové rukavice s koženými panely na dlani pro jistotu úchopu cepínu a dalšího vybavení. Neporazitelná izolace a dokonalý tepelný komfort pro extrémní výkony na hranici lidských možností ve vysokohorských a polárních oblastech. Testováno německým Arktickým institutem.

Expedition down gloves with leather palm panels for a secure grip on your ice axe and other equipment. Unbeatable insulation and superior thermal comfort for extreme performance at the human limits in the highest altitudes and polar regions. Tested by the German Arctic Institute.



## Alpine Series K2



Stanový bivačovací pytel vybavený moskytiérou pro náhlé i plánované přespávání v terénu s kapacitou jedna osoba + spacák.

A tent-like bivouac bag equipped with mosquito net for sudden or planned nights in the middle of the wilderness with a capacity of one person + sleeping bag.



Všechny modely na  
All models on the website  
[www.sirjoseph.eu](http://www.sirjoseph.eu)

## H HIMALAYA SERIES

Expediční péřové spací pytle pro expedice do nevyšších světových velehor, polárních a arktických oblastí.  
Expedition down sleeping bags designed for expeditions to the world's highest mountains and polar or arctic areas.

### L LIGHT SERIES

Ultralehké péřové spací pytle pro extrémní sportovní výkony.  
Ultralight down sleeping bags designed especially for extreme performance.

## A ALPINE SERIES

Péřové spací pytle pro expedice do středních velehor  
Down sleeping bags designed for medium-altitude mount-tain expeditions.

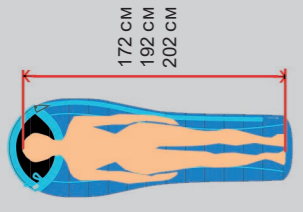
### M MINIMIS SERIES

Ultralehký spacák, který dokáže minimalizovat hmotnost  
Ultralight sleeping bag that can minimize weight

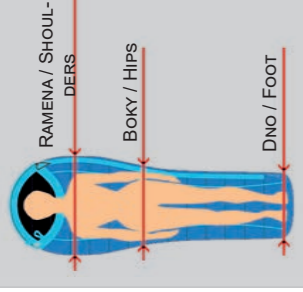
### T TREKKING SERIES

Univerzální péřové spací pytle pro trekkingy, výlety a výpravy za dobrodružstvím.  
Universal down sleeping bags designed for treks, trips, and adventures in the nature.

### 1 POSTAVA / HEIGHT MAX.



### 3 VNĚJŠÍ ŠÍŘKA SPACIHO PYTLE SLEEPING BAG OUTER WIDTH



### 2

L - LEVÝ ZIP / LEFT ZIPPER  
R - PRAVÝ ZIP / RIGHT ZIPPER  
L/R - LEVÝ NEBO PRAVÝ ZIP / LEFT OR RIGHT ZIPPER  
1/2L - KRATŠÍ LEVÝ ZIP / SHORTER LEFT ZIPPER

MODEL	1 POSTAVA MAX. FIT TO / CM	KOMFORTNÍ/LIMITNÍ TEPLOTA / °C/ COMFORT / LIMIT RATING / °C	EXTRÉMNÍ TEPLOTA / °C/ EXTREM RATING / °C	CELKOVÁ VÁHA / G/ TOTAL WEIGHT / G	HMOTNOST NAPLNĚ / G/ FILL WEIGHT / G	VNĚJŠÍ MATERIÁL / OUTER SHELL / LINING SHELL	2 KON- STRUKCE CON- STRUCTION	3 ŠÍŘKA / WIDTH RAMENA / BOKY / DNO SHOULDERS / HIPS / FOOT	KOMPRESNÍ PYTEL COMPRESS BAG
<b>ŘADA HIMALAYA *husí peří 95/5* plnivost EU 800 cuin/oz / HIMALAYA SERIES *goose down 95/5* fill power EU 800 cuin/oz</b>									
<b>LOOPING III 1200</b>	200 190 170	<b>-18 / -26</b>	-54	2010 1950 1900	1250 1200 1200	Exel Dry® LIGHT 100 Softex® 20DWR	ALFA	85 / 82 / 33 83 / 80 / 32 81 / 78 / 31	XL Ø 26x35
<b>LOOPING III 900</b>	200 190 170	<b>-11,4 / -19,3</b>	-40,6	1600 1550 1510	930 900 900	Exel Dry® LIGHT 100 Softex® 20DWR	ALFA	85 / 82 / 33 83 / 80 / 32 81 / 78 / 31	L Ø 23x32
<b>LOOPING III 500</b>	200 190 170	<b>-3 / -10,6</b>	-23	1190 1150 1120	520 500 500	Exel Dry® LIGHT 100 Softex® 20DWR	ALFA	84 / 77 / 31 82 / 75 / 30 80 / 73 / 29	M Ø 19x31
<b>ŘADA ALPINE *husí peří 90/10* plnivost EU 650 cuin/oz / ALPINE SERIES *goose down 90/10* fill power EU 650 cuin/oz</b>									
<b>ERRATIC PLUS III 1000</b>	200 190 170	<b>-8,9 / -15,3</b>	-35	1730 1680 1650	1050 1000 1000	Exel Dry® LIGHT 100 Softex® 20DWR	ALFA	84 / 77 / 31 82 / 75 / 30 80 / 73 / 29	L Ø 23x32
<b>ERRATIC PLUS III 850</b>	200 190 170	<b>-7 / -13,2</b>	-30	1580 1530 1500	880 850 850	Exel Dry® LIGHT 100 Softex® 20DWR	ALFA	84 / 77 / 31 82 / 75 / 30 80 / 73 / 29	L Ø 23x32
<b>PUMORI 800 QUILT</b>	170 UNI	<b>0 / -15</b> Tep.SJ / Temp. SJ	-30	800	500	Exel Dry® LIGHT 100 Softex® 20DWR	H	80 / 73 / 32 Ø 19x31	M Ø 19x31
<b>ŘADA LIGHT *husí peří 95/5* plnivost EU 800 cuin/oz / LIGHT SERIES *goose down 95/5* fill power EU 800 cuin/oz</b>									
<b>KOTEKA III 850</b>	200 190 170	<b>-10 / -16</b>	-34	1230 1190 1160	880 850 850	Pertex Quantum Y Softex® NIUSLT	H	83 / 67 / 32 81 / 65 / 31 79 / 63 / 30	Light - L Ø 19x30
<b>KOTEKA III 500</b>	200 190 170	<b>-3 / -9</b>	-21	880 850 830	520 500 500	Pertex Quantum Y Softex® NIUSLT	H	83 / 67 / 32 81 / 65 / 31 79 / 63 / 30	Light - M Ø 18x24
<b>KOTEKA III 290</b>	200 190 170	<b>+5,2 / +0,3</b>	-15	550 520 495	310 290 290	Pertex Quantum Y Softex® NIUSLT	X+	83 / 67 / 32 81 / 65 / 31 79 / 63 / 30	Light - S Ø 14x20
<b>ŘADA LIGHT *husí peří 90/10* plnivost EU 650 cuin/oz / LIGHT SERIES *goose down 90/10* fill power EU 650 cuin/oz</b>									
<b>PAINÉ II 900</b>	200 190 170	<b>-7,6 / -12,4</b>	-29	1460 1420 1390	930 900 900	Softex® XILO Softex® XILO	H	82 / 75 / 34 80 / 73 / 33 78 / 71 / 32	L Ø 23x32
<b>PAINÉ II 600</b>	200 190 170	<b>-2,5 / -8</b>	-25	1120 1080 1050	620 600 600	Softex® XILO Softex® XILO	H	82 / 75 / 34 80 / 73 / 33 78 / 71 / 32	M Ø 19x31
<b>PAINÉ II 400</b>	200 190 170	<b>+1 / -5</b>	-23	920 890 870	420 400 400	Softex® XILO Softex® XILO	H	82 / 75 / 34 80 / 73 / 33 78 / 71 / 32	M Ø 19x31
<b>ŘADA MINIMIS *husí peří 95/5* plnivost EU 800 cuin/oz / MINIMIS SERIES *goose down 95/5* fill power EU 800 cuin/oz</b>									
<b>MINIMIS II 320</b>	200 190 170	<b>+12 / +7,5</b>	-5	360 340 320	140 130 125	Pertex Quantum Y Softex® NIUSLT	X	83 / 69 / 32 81 / 67 / 31 79 / 65 / 30	Ø 12x16
<b>MINIMIS 290 QUILT</b>	190 170	<b>+13 / +6</b> Tep.SJ / Temp. SJ	-5	305 290	105 100	Softex® NIUSLT Softex® NIUSLT	X	82 / 75 / 34 80 / 73 / 33	Ø 12x13
<b>ŘADA TREKKING *husí peří 90/10* plnivost EU 600 cuin/oz / TREKKING SERIES *goose down 90/10* fill power EU 600 cuin/oz</b>									
<b>RIMO III 1000</b>	200 190 170	<b>-7 / -13,5</b>	-32	1610 1560 1530	1050 1000 1000	Softex® NIUSLT Softex® 20DWR	H	83 / 77 / 35 81 / 75 / 34 79 / 73 / 33	L Ø 23x32
<b>RIMO III 850</b>	200 190 170	<b>-4,9 / -11,6</b>	-30,8	1460 1410 1380	880 850 850	Softex® NIUSLT Softex® 20DWR	H	83 / 77 / 35 81 / 75 / 34 79 / 73 / 33	L Ø 23x32
<b>RIMO III 600</b>	200 190 170	<b>-1,5 / -8</b>	-22	1210 1160 1130	630 600 600	Softex® NIUSLT Softex® 20DWR	H	83 / 77 / 35 81 / 75 / 34 79 / 73 / 33	M Ø 19x31
<b>RIMO SCOUT III 1100</b>	200 190 170	<b>-7 / -13</b>	-32	1800 1740 1700	1150 1100 1100	Softex® NIUSLT Softex® 20DWR	H	93 / 83 / 40 91 / 81 / 39 89 / 80 / 38	XL Ø 26x35
<b>RIMO SCOUT III 950</b>	200 190 170	<b>-5 / -11</b>	-30,8	1650 1590 1550	980 950 950	Softex® NIUSLT Softex® 20DWR	H	93 / 83 / 40 91 / 81 / 39 89 / 80 / 38	XL Ø 26x35
<b>RIMO SCOUT III 700</b>	200 190 170	<b>-2 / -8</b>	-22	1450 1390 1350	730 700 700	Softex® NIUSLT Softex® 20DWR	H	93 / 83 / 40 91 / 81 / 39 89 / 80 / 38	L Ø 23x32
<b>DOUBLE ATTACK II</b>	200 190 170	<b>-5 / -12</b>	-30	1690 1620 1580	450 + 400 450 + 400 450 + 400	Softex® NIUSLT Softex® 20DWR	X	84 / 80 / 34 82 / 78 / 33 80 / 76 / 32	L Ø 23x32
<b>ATTACK II 400</b>	200 190 170	<b>+9 / +4</b>	-6	860 820 790	420 400 400	Softex® 20DWR Softex® 20DWR	X	83 / 76 / 33 81 / 74 / 32 79 / 72 / 31	M Ø 19x31
<b>TONKA</b>	190 170	<b>+7 / +2</b>	-7	880 840	430 430	Softex® 20DWR Softex® 20DWR	X	100 / 100 / 100 100 / 100 / 100	M Ø 19x31
<b>TETON 560 QUILT</b>	190 170	<b>+8 / 0</b> Tep.SJ / Temp. SJ	-10	580 560	340 330	Softex® NIUSLT Softex® 20DWR	X	82 / 75 / 34 80 / 73 / 33	Light - M Ø 18x24
<b>SPACÍ PYTLE DĚTSKÉ - ŘADA TREKKING* / CHILDERN SLEEP. BAG - TREKKING SERIES*</b>									
<b>KIKI BASIC</b>	85 125-145	<b>+12 / +8</b> Tep.SJ / Temp. SJ	2	330 710	1 x 100 g/m 1 x 80 g/m <sup>2</sup>	Softex® NIUSLT Softex® NIUSLT	2.vrstvy 2 layers	46 / 43 / 30 62 / 58 / 40	Ø 15x30 Ø 18x30
<b>KIKI DOWN</b>	85 125-145	<b>+7 / +3</b> Tep.SJ / Temp. SJ	-4	250 570	120 270	Softex® NIUSLT Softex® NIUSLT	H L	46 / 43 / 30 62 / 58 / 40	Ø 15x30 Ø 18x30

## **SIR JOSEPH s.r.o.**

Přepeře 225, Turnov, 512 61  
Czech Republic, EU

+420 603 567 490

**E-mail: [info@sirjoseph.cz](mailto:info@sirjoseph.cz)  
[www.sirjoseph.eu](http://www.sirjoseph.eu)**

Zákaznický servis

Customer Service

PRODEJCI A DISTRIBUTOŘI

DEALERS AND DISTRIBUTORS

Seznam prodejců a distributorů pro Českou republiku najdete na  
[www.sirjoseph.eu](http://www.sirjoseph.eu)

Our Czech dealers and distributors are listed at [www.sirjoseph.eu](http://www.sirjoseph.eu)

SEZNAM PRODEJČŮ A DISTRIBUTORŮ PRO EVROPU NAJDETE NA  
[www.sirjoseph.eu](http://www.sirjoseph.eu)

OUR EUROPEAN DEALERS AND DISTRIBUTORS ARE LISTED AT  
[www.sirjoseph.eu](http://www.sirjoseph.eu)

ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS

WARRANTY AND POST-WARRANTY SERVICE

Naším zákazníkům poskytujeme záruční i rozsáhlý pozáruční servis.

We provide a warranty as well as an extensive post-warranty service.

ČISTĚNÍ VÝROBKŮ SIR JOSEPH®

CLEANING OF SIR JOSEPH® PRODUCTS

Zajišťujeme profesionální čištění výrobků Sir Joseph® – zejména péřového  
oblečení a spacích pytlů.

We ensure professional cleaning of Sir Joseph® products – especially of  
downwear and sleeping bags.

PORADENSTVÍ

CONSULTANCY

Profesionálně poradíme s výběrem výrobků Sir Joseph®.

We offer professional advice on selecting Sir Joseph® products.

DETAILNÍ INFORMACE NAJDETE NA NAŠICH WEBOVÝCH STRÁNKÁCH:  
[www.sirjoseph.eu](http://www.sirjoseph.eu)

DETAILED INFORMATION CAN BE FOUND ON OUR WEBSITE:  
[www.sirjoseph.eu](http://www.sirjoseph.eu)

Foto: J. Bánský, Z. Hák, R. Groh, L. Erlebachová, K. Grohová

Photo: J. Bánský, Z. Hák, R. Groh, L. Erlebachová, K. Grohová